



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

25ª REUNION - 15ª SESION ORDINARIA

SEPTIEMBRE 7 DE 2000

Presidencia de los señores diputados Rafael Manuel Pascual, Juan Pablo Cafiero y Eduardo Oscar Camaño

Secretarios: doctor Guillermo Raúl Aramburu, ingeniero Luis Flores Allende y don Eduardo Daniel Rollano

Prosecretarios: licenciado Roberto César Marafioti y doctores Jorge Hernán Zavaley y Juan Estrada

Consideración de los dictámenes sin disidencias ni observaciones por los que se aconseja la sanción de proyectos de ley, de resolución y de declaración.

(...)

Dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de ley del señor diputado Millet y otros por el que se modifican las leyes 24.924 y 23.490, relacionados con la beca de estudio Islas Malvinas y del Atlántico Sur (3.290-D.-2000). (O.D. 663)

(...)



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

- En Buenos Aires, a los siete días del mes de septiembre de 2000, a la hora 12 y 24:

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Pascual).- Con la presencia de 135 señores diputados queda abierta la sesión.

Invito a la señora diputada por el distrito electoral de la Capital, doña Graciela Ester Inda, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

- Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, la señora diputada doña Graciela Ester Inda procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.(Aplausos.)

PLAN DE LABOR

Sr. Presidente (Pascual).- Corresponde pasar al término reglamentario destinado a la consideración del plan de labor de la Honorable Cámara.

Por Secretaría se dará cuenta del plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sr. Secretario (Aramburu).- El plan de labor acordado por la Comisión de Labor Parlamentaria es el siguiente:

Dictamen en el proyecto de ley sobre régimen de inmunidades parlamentarias (Orden del Día N° 65; expediente 953-D.-99).

Dictamen, con disidencias, en el mensaje del Poder Ejecutivo por el que comunica la observación parcial de la ley 25.156, sobre Defensa de la Competencia (Orden del Día N° 599; expediente 66-P.E.-99).

Dictamen en el proyecto de ley por el que se modifica la ley del Consejo de la Magistratura (Orden del Día N° 326; expediente 10-P.E.-2000).

Dictamen, con disidencias, en el proyecto de ley en revisión sobre protección de los datos personales y reglamentación del artículo 43 de la Constitución Nacional (Orden del Día N° 776; expediente 230-S.-98).

Proyecto de ley por el que se deroga el Título II de la ley 23.077, que establece las normas de competencia y procedimiento para el juzgamiento de atentados contra el orden constitucional y la vida democrática (expediente 393-D.-2000).

Dictámenes, sin disidencias ni observaciones, en los siguientes proyectos de ley:

- Dictamen sobre creación de la Comisión Nacional Pro Monumento al Dr. Juan María Gutiérrez (Orden del Día N° 473; expediente 777-D.-2000).



H. Cámara de Diputados de la Nación

Secretaría Parlamentaria

Dirección de Información Parlamentaria

- Dictamen sobre modificación de la ley 12.648, por la que se declara monumento histórico nacional al Convento de San Carlos, provincia de Santa Fe (Orden del Día N° 474; expediente 1.153-D.-2000).

- Dictamen sobre declaración como monumento histórico nacional al árbol Tala de Esquiú (Orden del Día N° 487; expediente 1.939-D.-2000).

- Dictamen sobre declaración como monumento histórico nacional al Museo Arqueológico “Pío Pablo Díaz”, provincia de Salta (Orden del Día N° 495; expediente 4.865-D.-99).

- Dictamen sobre aprobación del Tratado de Extradición entre la República Argentina y la República del Paraguay (Orden del Día N° 497; expediente 172-S.-97).

- Dictamen sobre aprobación del Tratado de Extradición entre la República Argentina y la República de Corea (Orden del Día N° 498; expediente 36-S.-98).

- Dictamen sobre aprobación del Tratado de Extradición entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay (Orden del Día N° 499; expediente 41-S.-99).

- Dictamen sobre aprobación del Convenio entre la República Argentina y la República de Panamá sobre Traslado de Nacionales Condenados y Cumplimiento de Sentencias Penales (Orden del Día N° 508; expediente 42-S.-99).

- Dictamen sobre aprobación del Tratado sobre Traslado de Condenados entre la República Argentina y la República Federativa del Brasil, y el acuerdo modificatorio (Orden del Día N° 509; expediente 128-S.-99).

- Dictamen sobre aprobación del Acuerdo de Asistencia Judicial en Materia Penal entre la República Argentina y la República del Perú (Orden del Día N° 510; expediente 149-S.-99).

- Dictamen sobre modificación del Código Procesal Penal de la Nación en materia de hechos ilícitos de competencia Criminal, de Instrucción o Correccional que no tengan autor individualizado (Orden del Día N° 521; expediente 9-P.E.-2000).

- Dictamen sobre aprobación del Convenio sobre Prevención del Uso Indevido y Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes y de Sustancias Psicotrópicas entre la República Argentina y la República Portuguesa (Orden del Día N° 529; expediente 120-S.-99).

- Dictamen sobre aprobación del Acuerdo de Cooperación entre la República Argentina y el Reino de Dinamarca, sobre medidas conjuntas contra la Demanda Ilícita, la Producción, el Uso y el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (Orden del Día N° 530; expediente 119-S.-99).

- Dictamen sobre transferencia de un inmueble al municipio de General Belgrano, provincia de Buenos Aires (Orden del Día N° 576; expediente 5.052-D.-99).

- Dictamen sobre transferencia de un inmueble a la Eparquía Santa María del Patrocinio Bonaerense de la Iglesia Católica Ucraniana (Orden del Día N° 584; expediente 162-S.-99).

- Dictamen sobre transferencia de un inmueble al Obispado de Posadas, provincia de Misiones (Orden del Día N° 585; expediente 160-S.-99).



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

- Dictamen sobre declaración como monumento histórico nacional al Teatro Mitre, de la ciudad de San Salvador de Jujuy (Orden del Día N° 615; expediente 216-S.-99).

- Dictamen sobre declaración como monumento histórico nacional a la Usina General San Martín de Ingeniero White, provincia de Buenos Aires (Orden del Día N° 619; expediente 3.280-D.-2000).

- Dictamen sobre aprobación del Protocolo de Enmienda de la Convención de Viena sobre Responsabilidad Civil por Daños Nucleares y la Convención sobre Indemnización Suplementaria por Daños Nucleares (Orden del Día N° 632; expediente 72-S.-99).

- Dictamen sobre aprobación de la decisión 1/98 del Consejo del Mercado Común que señala los alcances del uso del nombre Mercado Común del Sur, la sigla Mercosur y el emblema o logotipo del Mercosur (Orden del Día N° 633; expediente 158-S.-99).

- Dictamen sobre repatriación de los restos del fundador de la ciudad de San Ramón de la Nueva Orán, provincia de Salta, don Ramón García de León y Pizarro (Orden del Día N° 634; expediente 23-S.-98).

- Dictamen sobre declaración como Pionero de la Siembra Directa en la República Argentina al departamento de Marcos Juárez, provincia de Córdoba, y a los municipios de Inrville y Monte Buey, provincia de Córdoba, como Capital Nacional de la Siembra Directa (Orden del Día N° 655; expediente 52-S.-2000).

- Dictamen sobre modificación de las leyes 24.924 y 23.490, relacionadas con la beca de estudio Islas Malvinas y del Atlántico Sur (Orden del Día N° 663; expediente 3.290-D.-2000).

- Dictamen sobre declaración del Día Nacional de las Personas con Discapacidad (Orden del Día N° 680; expediente 4.366-D.-2000).

- Dictamen sobre conmemoración del Día de la Mujer Rural (Orden del Día N° 695; expediente 6.374-D.-99).

- Dictamen sobre inclusión en el régimen de venta de medicamentos bajo receta archivada, de las especialidades medicinales que contienen esteroides anabólicos (Orden del Día N° 707; expediente 1.482-D.-2000).

- Dictamen sobre declaración como monumento histórico-artístico al edificio que ocupa la “Casa de Mansilla” en la ciudad de Buenos Aires (Orden del Día N° 708; expediente 217-S.-99).

- Dictamen sobre modificación del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, relacionada con la tipificación sumarisima del desalojo por usurpación de inmuebles (Orden del Día N° 717; expediente 3.109-D.-2000).

Dictámenes, sin disidencias ni observaciones, en los proyectos de resolución y de declaración contenidos en los Ordenes del Día números 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 483, 484, 485, 486, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 496, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 507, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556,



H. Cámara de Diputados de la Nación

Secretaría Parlamentaria

Dirección de Información Parlamentaria

557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 586, 587, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 616, 617, 618, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 630, 631, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715 y 716.

Dictamen en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba la Convención Sobre la Lucha Contra el Cohecho de Funcionarios Públicos Extranjeros en las Transacciones Comerciales Internacionales, suscripta en París, República Francesa (expediente 107-S.-2000).

Dictamen en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Protocolo Adicional al Convenio de Migración entre la República Argentina y la República de Bolivia, suscripto en Buenos Aires (expediente 53-S.-2000).

Dictamen en el proyecto de resolución por el que se declara de interés parlamentario la “XIII Edición del Festival Juvenil Patagónico de Colegios Secundarios, EGB y Grupos Independientes” (expediente 4.383-D.-2000).

Sr. Presidente (Pascual).- En consideración el plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Tiene la palabra el señor diputado por Catamarca.

Sr. Pernasetti.- Señor presidente: si no recuerdo mal, en la Comisión de Labor Parlamentaria planteamos que, en razón de que el dictamen sobre habeas data no cuenta con término vencido ni se ha publicado el Orden del Día correspondiente, debería ser tratado en quinto lugar. Además, por encontrarse en esa circunstancia, es necesario habilitar su tratamiento mediante una mayoría especial.

Sr. Presidente (Pascual).- La Presidencia desearía saber si el señor diputado se refiere al Orden del Día N° 776.

Sr. Pernasetti.- Efectivamente, señor presidente, solicito que ese Orden del Día sea considerado en quinto lugar, pasando la iniciativa que ahora está en la última posición al cuarto lugar.

Sr. Presidente (Pascual).- Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

Sr. Negri.- Señor presidente: todos coincidimos. Hay que recordar que el dictamen de comisión sobre habeas data no es de término vencido. En consecuencia, para incorporarlo



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

al tratamiento de la sesión de hoy, previo acuerdo en la reunión de la Comisión de Labor Parlamentaria que se celebró ayer, necesitamos los dos tercios de los votos que se emitan, ya que debería seguirse el mismo procedimiento que se utiliza para una moción de tratamiento sobre tablas.

Entonces, al considerarse como un tratamiento sobre tablas, su aprobación implicaría que el proyecto pasaría al último lugar del orden del día de la sesión, como ocurre con todas las iniciativas cuyo tratamiento sobre tablas ha decidido la Honorable Cámara.

Sr. Presidente (Pascual).- Tiene la palabra la señora diputada por Mendoza.

Sra. Mosso.- Señor presidente: la iniciativa sobre habeas data, que se pretende incorporar en la sesión de hoy, debería haber sido girada a la Comisión de Finanzas.

Tal como es de público conocimiento y ha sido permanentemente analizado en todos los diarios especializados, lo que fundamentalmente está en juego es la información acerca de los clientes de las entidades financieras.

Lamento no haber actuado a tiempo –tal como me informó hace unos días el señor diputado Baglini-, pero debemos considerar que se trata de un tema muy específico que debería ser girado previamente a la Comisión de Finanzas.

Por lo expuesto, solicito que se haga una excepción y se gire este asunto a dicha comisión antes de su tratamiento en el recinto.

Sr. Presidente (Pascual).- Tiene la palabra el señor diputado por Salta.

Sr. López Arias.- Señor presidente: la tradición indica que, cuando se incluye en el plan de labor un dictamen que no tiene plazo vencido, éste queda automáticamente habilitado -dentro de los términos acordados en la Comisión de Labor Parlamentaria- al votarse en el recinto el plan de labor por el pronunciamiento afirmativo de las dos terceras partes de los diputados presentes. Dado que el plan de labor seguramente será aprobado por unanimidad, el problema formal quedará subsanado de un modo absolutamente inobjetable.

Sr. Presidente (Pascual).- La señora diputada Mosso solicita la vuelta a comisión y la ampliación del giro.

Tiene la palabra la señora diputada por el Chaco.

Sra. Carrió.- Señor presidente: deseo hacer un comentario sobre lo expresado por la señora diputada Mosso.



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

La premura por tratar este tema sobre habeas data radica en que el proyecto caduca el mes próximo. Ello obligaría a tener que iniciar nuevamente todo el proceso legislativo, con lo cual estaríamos sin ley dos años más.

Si la Comisión de Finanzas estimaba que debía tomar intervención, lo tendría que haber solicitado en su oportunidad. Este es un proyecto que se está tratando desde hace más de un año y medio en la Cámara de Diputados y ha pasado por más de siete comisiones.

Sr. Presidente (Pascual).- Tiene la palabra el señor diputado por Santa Fe.

Sr. Nicotra.- Señor presidente: apoyo lo señalado por la señora diputada preopinante. Se trata de un proyecto que ha sido tratado en las comisiones de Asuntos Constitucionales, de Legislación General y de Presupuesto y Hacienda. Su consideración comenzó hace un año y medio y es una ley que la gente está esperando porque se vincula con el derecho a la información en relación con los datos de los que fundamentalmente disponen las entidades financieras.

Se trata de un tema que ya ha sido considerado y su vuelta a comisión significaría retrotraer dos años un trabajo legislativo.

Sr. Presidente (Pascual).- Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

Sr. Negri.- Señor presidente: coincido con lo expresado por el señor diputado López Arias. Ha quedado aclarado el procedimiento a seguir respecto del tratamiento del asunto.

La observación formulada por la señora diputada Mosso –sin analizar el fondo de la cuestión- es extemporánea.

Por los argumentos expuestos por la señora diputada Carrió –que han sido suficientemente avalados- debemos aprobar la incorporación de este tema en el plan de labor y abocarnos a su tratamiento.

Sr. Presidente (Pascual).- La Presidencia desea consultar al cuerpo acerca de la oportunidad de considerar los dictámenes sin disidencias ni observaciones; propone hacerlo inmediatamente después de votar el plan de labor. Si hay asentimiento, así se hará.

- Asentimiento.

PLAN DE LABOR
(Continuación)

Sr. Presidente (Pascual).- Continúa la consideración del plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

Tiene la palabra la señora diputada por la Capital.

Sra. Guevara.- Señor presidente: solicito la vuelta a comisión del dictamen contenido en el Orden del Día N° 567, recaído en el proyecto de declaración del señor diputado Herrera Páez (expediente 1.147-D.-99), referido al Programa Nacional de Lucha contra la Diabetes, pues en conversaciones mantenidas en la comisión hemos resuelto dar una nueva redacción al dictamen e incorporarle otros elementos.

Sr. Presidente (Pascual).- En consideración la moción formulada por la señora diputada por la Capital.

Se va a votar.

- Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pascual).- En consecuencia, el mencionado asunto vuelve a comisión.

Tiene la palabra el señor diputado por Santa Fe.

Sr. Giustiniani.- Señor presidente: las autoridades de los bloques habíamos convenido incorporar la consideración de un dictamen sin disidencias ni observaciones recaído en el proyecto de ley en revisión contenido en el expediente 53-S.-2000.

Sr. Presidente (Pascual).- Ya está incluido en el plan de labor, señor diputado.

Se va a votar el plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria con la exclusión del asunto cuya vuelta a comisión fue aprobada.

- Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pascual).- Queda aprobado el plan de labor.

DICTAMENES SIN DISIDENCIAS NI OBSERVACIONES

Sr. Presidente (Pascual).- Conforme lo resuelto por la Honorable Cámara, corresponde que a continuación el cuerpo se pronuncie sobre los dictámenes sin disidencias ni observaciones y de término vencido por los que se aconseja la sanción de proyectos de ley, de resolución y de declaración contenidos en los Ordenes del Día enunciados al informarse sobre el plan de labor. Asimismo se pondrán a votación los dictámenes recaídos en los proyectos de ley



H. Cámara de Diputados de la Nación
Secretaría Parlamentaria
Dirección de Información Parlamentaria

contenidos en los expedientes 107-S.-2000 y 53-S.-2000, y en el proyecto de resolución contenido en el expediente 4.383-D.-2000, también incluidos en el plan de labor aprobado.

Hago presente que la Honorable Cámara deberá expedirse mediante una sola votación respecto de los mencionados asuntos, en el entendimiento de que el pronunciamiento favorable importará la aprobación en general y en particular de cada uno de los proyectos.

Pronunciamiento

Sr. Presidente (Pascual).- Se va a votar si se aprueban –en general y en particular- los proyectos cuya votación conjunta ha resuelto la Honorable Cámara.

- Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pascual).- Quedan sancionados los respectivos proyectos de ley, de resolución y de declaración.

Se harán las comunicaciones pertinentes.